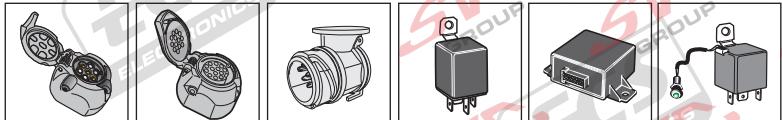


- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



ELECTRONICS

Partnr.: FR-039-BL

Gebrauchsanleitung

DE

Mode d'emploi

FR

Gebruikershandleiding

NL

User guide

GB

Guía del usuario

ES

Manuale di istruzioni

IT

Bruksanvisning

SE

Uživatelská příručka

Brugervejledning

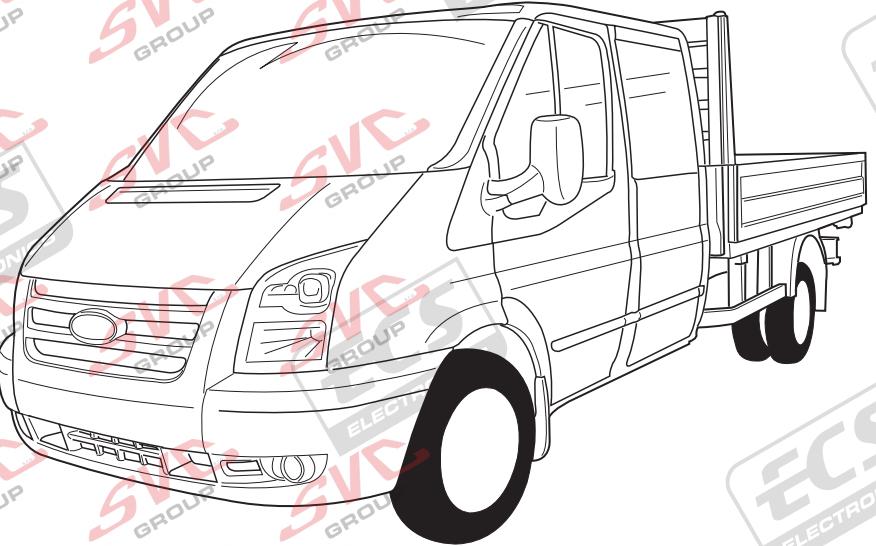
Käyttöohjeet

Οδηγός χρήστη

Brukerveiledning

Instrukcja obsługi

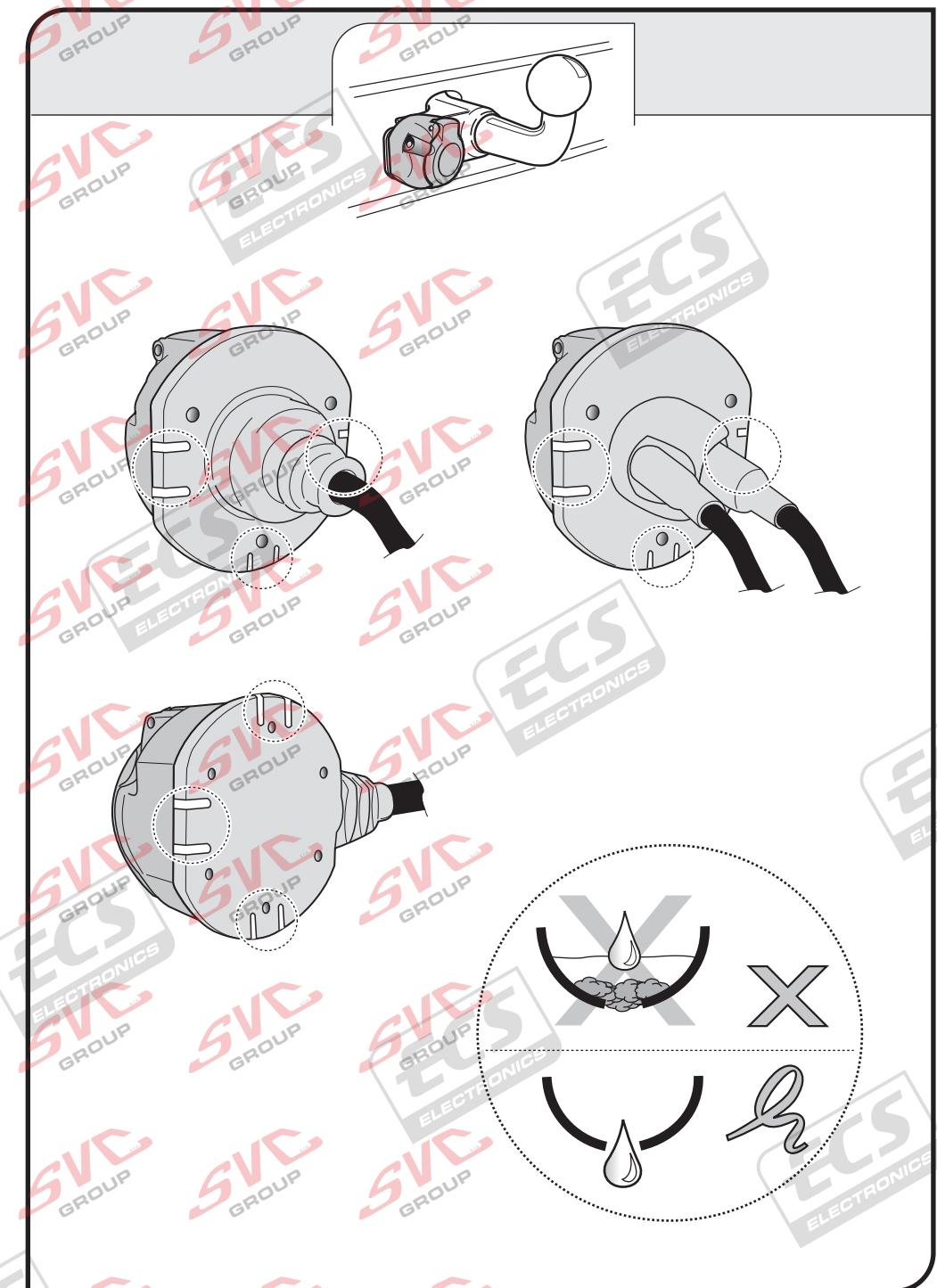
Ford Transit Chassis Cabine 2006-

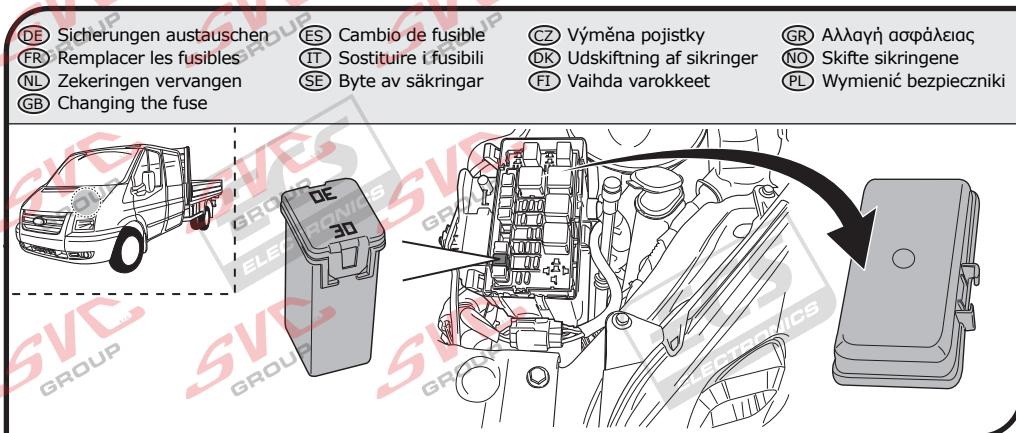
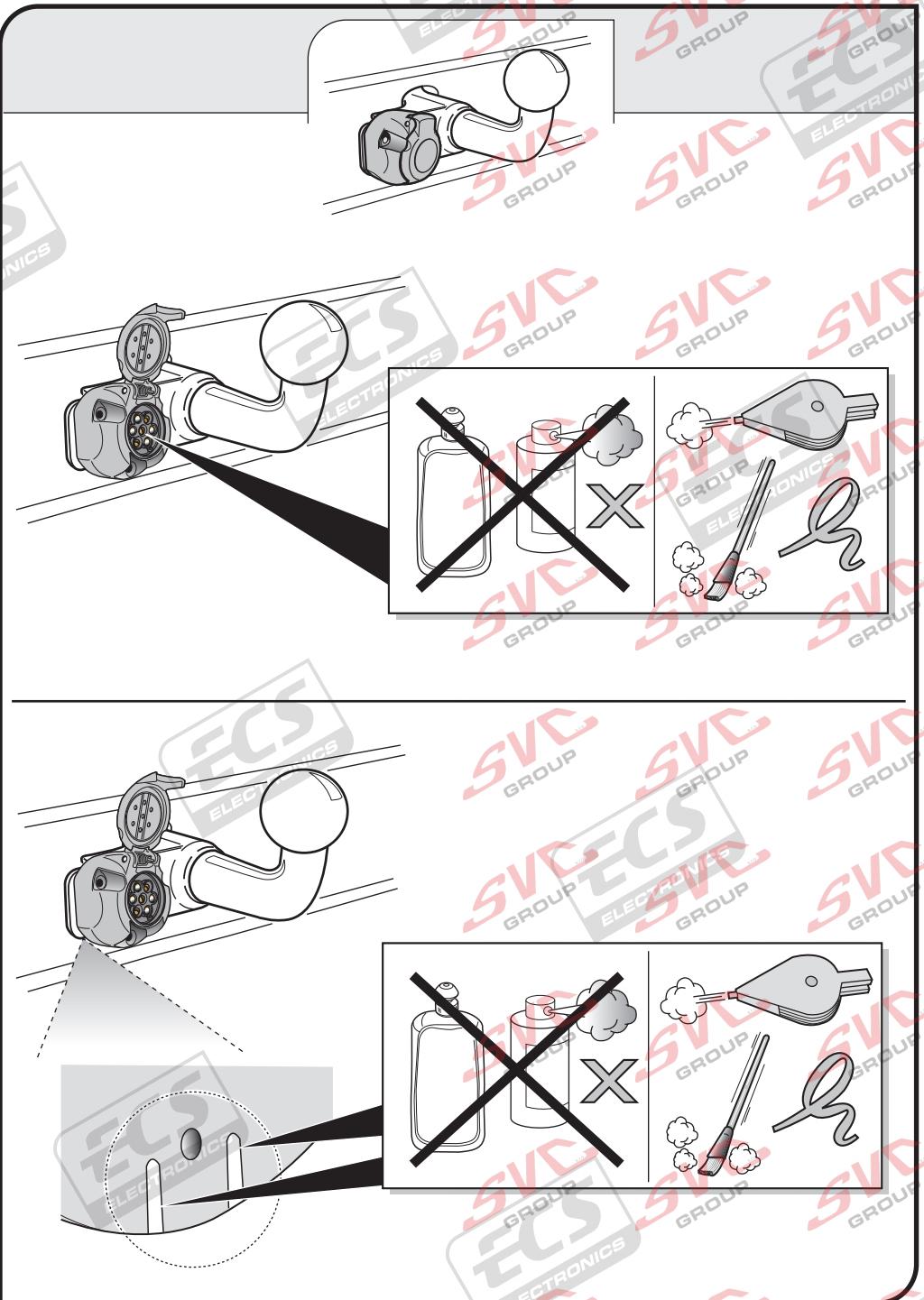


DE Anschluss Steckdose
 FR Connection de la prise
 NL Contactdoos aansluiting
 GB Socket connection
 ES Conexión de la caja de enchufe
 IT Allaccio zoccolo
 SE Anslutning kontaktdosa

CZ Objímkový konektor
 DK Stikdåse forbindelse
 FI Pistorasia liitintä
 GR Υποδοχή σύνδεσης
 NO Tilkobling koblingsboks
 PL Połączenie przez gniazdo

| DIN/ISO 1724 | ↔ | | ↓ 1-7 | ⇒ | ☀ | STOP | ☀ |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|----------|---------|
| Pmax | 1/L | 2 | 3/31 | 4/R | 5/58-R | 6/54 | 7/58-L |
| Pmax | 21W | 2x21W | | 21W | 52W | 3x21W | 52W |
| DE | Gelb | Blau | Weiβ | Grün | Braun | Rot | Schwarz |
| FR | Jaune | Bleu | Blanc | Vert | Marron | Rouge | Noir |
| NL | Geel | Blauw | Wit | Groen | Bruin | Rood | Zwart |
| GB | Yellow | Blue | White | Green | Brown | Red | Black |
| ES | Amarillo | Azul | Blanco | Verde | Marrón | Rojo | Negro |
| IT | Giallo | Blu | Bianco | Verde | Marrone | Rosso | Nero |
| SE | Gul | Blå | Vit | Grön | Brun | Röd | Svart |
| CZ | Žlutá | Modrá | Bílá | Zelená | Hnědá | Červená | Černá |
| DK | Gul | Blå | Hvid | Grøn | Brun | Rød | Sort |
| FI | Keltainen | Sininen | Valkoinen | Vihreä | Ruskea | Punainen | Musta |
| GR | Κίτρινο | Μπλε | Λευκό | Πράσινο | Καφέ | Κόκκινο | Μαύρο |
| NO | Gul | Blå | Hvit | Grønn | Brun | Rød | Svart |
| PL | Żółty | Niebieski | Biały | Zielony | Brażowy | Czerwony | Czarny |





Die Blinklichter des Anhängers werden vom 5C021 Modul überwacht. Sollte eines der Anhängerblinklichter defekt sein, blinkt das Kontrollämpchen am Armaturenbrett mit doppelter Geschwindigkeit auf. Kontrollieren Sie dann die Blinklichter des Anhängers.

Les clignotants de la remorque sont contrôlés par le module 5C021. Si l'un des clignotants de la remorque est défectueux, le témoin lumineux sur le tableau de bord clignote deux fois plus vite que normalement. Contrôlez les clignotants de la remorque.

De knipperlichten van de aanhanger worden door de 5C021 module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal het controlelampje op het dashboard met dubbele snelheid knipperen. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

The indicators on the trailer are controlled by the 5C021 module. If one of the trailer's indicators is faulty, the pilot light on the dashboard will flash at double speed. Check the indicators on the trailer.

Las luces intermitentes del remolque son controladas por el módulo 5C021. En caso de que una de las luces intermitentes esté defectuosa, el piloto de control en el tablero de instrumentos parpadeará dos veces más rápido. Controle las luces intermitentes del remolque.

Le luci lampeggianti del rimorchio sono controllate dal modulo 5C021. Se uno dei lampeggianti del rimorchio è guasto, la spia luminosa sul cruscotto lampeggerà più velocemente. In questo caso, controllare i lampeggianti del rimorchio.

Släpvagnens blinkers övervakas av 5C021-modulen. Om en blinker är defekt börjar kontrollampen på instrumentbrädan att blinka med dubbel hastighet. Kontrollera släpvagnens blinkers.

Indikátory na přívěsu jsou řízeny modulem 5C021. V případě poruchy některého z těchto indikátorů se kontrola na palubní desce rozblíží dvojnásobnou rychlostí. Zkontrolujte indikátory na přívěsu.

Anhængerens blinklys overvåges af 5C021 modulen. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt blinker kontrollampen i instrumentbrættet dobbelt så hurtigt. Kontroller anhængerens blinklys.

Perävaunun vilkkuvaloja valvotaan 5C021-moduulin avulla. Jos joku perävaunun vilkkuvaloista ei toimi, kojetaulun merkkivalo alkaa vilkkuu kaksi kertaa nopeammin. Tarkista perävaunun vilkkuvalot.

Oι ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα ελέγχονται από την ενότητα 5C021. Σε περίπτωση που κάποιος από τους ενδείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος είναι ελαττωματικός, η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα αναβοσθήνει σε διπλή ταχύτητα. Ελέγξτε τους ενδείκτες στο ρυμουλκούμενό όχημα.

Blinklysene på tilhengeren overvåges av modulen 5C021. Hvis ett av blinklysene på tilhengeren er defekt, blinker kontrollampen på dashbordet med dobbel hastighet. Kontroller blinklysene på tilhengeren.

Kierunkowskazy przyczepy są kontrolowane przez moduł 5C021. Jeżeli jeden z kierunkowskazów jest uszkodzony, kontrolka na desce rozdzielczej będzie migać z podwójną prędkością. Sprawdź kierunkowskazy na przyczepie.